



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

APPLICANT:

RALF ENGEL- 1 PCT

Examiner:

Ser. No.:

10/564,806

GROUP: 3751

Filed:

January 13, 2006

CONFIRMATION NO.:3410

TITLE:

PLASTIC FUEL INLET COMPARTMENT

Mail Stop Amendment Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Enclosed please find the International Preliminary Report on Patentability.

Respectfully submitted

By.

Allison C. Collard, Reg. No. 22,532 Edward R. Freedman, Reg. No. 26,048 Elizabeth Collard Richter, Reg. No. 35,103 Frederick J. Dorchak, Reg. No. 29,298 William C. Collard, Reg. No. 38, 411

Attorneys For Applicant(s)

COLLARD & ROE, P.C. 1077 Northern Boulevard Roslyn, New York 11576-1696 (516) 365-9802 ERF:im

encls.

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: MAIL STOP Amendment, COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O. Box 250, Alexandria, VA 22313-1450, on FUL 0 7 2006

Kelly Espitia

R:\Patents\E\ENGEL, G. - 1 PCT\SUBMISSION PRELIMINARY REPORT.wpd

PATENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT	To:	"			
NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (CHAPTER I OR CHAPTER II OF THE PATENT COOPERATION TREATY) (PCT Rules 44bis.3(c) and 72.2) Date of mailing (day/monthy)ear) 22 June 2006 (22.06.2006)	EICHSTÄDT, Alfred Kuhbergstr. 23 98317 Kronach ALLEMAGNE	Anwaltssozietät Marynlok & Elchstädt 2 8. Juni 2005 Frist: Ba:			
Applicant's or agent's file reference PCT 204	IMPORTANT NOTIFICATION				
International application No. PCT/EP2004/007990	International filing that (day/month/year) 16 July 2004 (16.07.2004)				
Applicam DR. SCHNEIDER ENGINEERING GMBH et al					
1. Transmittal of the translation to the applicant. The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter II). The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter II). The International Bureau undiffes the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following designated or elected Offices requiring such translation: KR The following designated or elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request: AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EG, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HH, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MM, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, CA, OA, MP, GP, HP, PL, PT, FIO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW 3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s). The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary report on patentability (Chapter II). It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned within the applicable time limit (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.					
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes	Authorized officer				
1211 Geneva 20, Switzerland	Yo	plaine Cussac			
Facsimile No.+41 22 740 14 35 . Facsimile No.+41 22 338 70 80		080			

Form PCT/IB/338 (January 2004)

PATENT COOPERATION TREATY

Translation **PCT**

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference						
PCT 204	FOR PURTIER ACTION	See Form PCT/IPEA/416				
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (daymonth/year)				
PCT/EP2004/007990	16.07.2004	18.07.2003				
International Patent Classification (IPC) or nat B60K15/05 Applicant DR. SCHNEIDER ENGINE						
This report is the international preliminary examination report, exablished by this International Preliminary Examining Authority under Article 35 and transmitted to the applicant according to Article 36. This REPORT consists of a total of						
	to the International Bureau) a total of	shects, as follows;				
		een amended and are the basis for this report and/or re Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative				
sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental Box. b. (sent to the International Bureau outly) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s)) containing a sequence listing and/or tables						
related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).						
 This report contains indications relati 	ng to the following Items:					
Box No. 1 Basis of the	report					
Boa No. 11 Priority						
Box No. [1] Non-establi	share at of opinion with regard to novelty, in	eventive step and industrial applicability				
Box No. IV Lack of unit	y of invention					
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability:						
Box No. VII Certain defe	Box No. VII Certain defects in the international application					
Box No. VIII Certain obse	rvations on the international application					
Date of submission of the demand	Date of completion	of this report				
dance and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer					
acsimile No.	Factimile No. Telephone No.					

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (January 2004)

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/007990

		PC1/EP2004/00/330			
Bax No. 1	Basis of the report				
indicated	 With regard to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless otherwise indicated under this item. 				
This was	This report is based on translations from the original language into the following language which is the language of a translation fornished for the purposes of:				
	international search (Rule 12.3 and 23.1(b))				
	publication of the international application (Rule 12.4)				
L	International preliminary examination (Rule 55.2 and/or 55.3)				
this report	With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement theets which have been furnished to the receiving Office in response to an invikation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report);				
i 1571	nternational application as originally filed/furnished				
	description:				
1	; 1-7	as originally filed/furnished			
page					
µage.		on			
L the c	tains:				
nos	1-15	as originally filed/furnished			
nos."	as amended (to	egether with any statement) under Article 19			
nos*	received by this Authority	on			
lor.	received by this Authority	on			
1 ine de	rewings:				
sheet	1/1	as originally filed/furnished			
sheets	received by this Authority	on			
sheets	zeccived by this Authority	on			
- * * * dr	uence lissing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Seque	nce Listing.			
3. The a	mendments have resulted in the cancellation of:	775			
	the description, pages	-701			
	the claims, nos.				
	the drawings, sheets/figs				
	the sequence listing (specify):				
	any table(s) related to sequence listing (specify):				
4. This c	In This report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).				
the description, pages					
. ∐	the claims, nos.				
<u> </u>	the drawings, sheers/ligs				
<u> </u>	the sequence listing (specify):				
	any table(s) related to sequence listing (specify):				
• If item 4 opp	lics, some or all of those sheets may be marked "superseded."				

Form PCT/IPEA/409 (Box No. 1) (January 2004)

INTERNATIONAL PRILIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/007990

Во		nt under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; madous supporting such statement	
ı.	Statement		
	Novelty (NI	Claims 1-15	YES
		Claims	NO
	Inventive step (IS)	Claims 1-15	YES
		Claims	NO
	Industrial applicability (IA)	Claims 1-15	YES
		Claias	
2.	Citations and explanations (Rule 7	70.7)	
	1		
	This repo	rt makes reference to the following	
	document:		
	D1: DE 3	2 09 007 C (DAIMLER BENZ AG) 25 August	
	1983	(1983-08-25)	
	2		
	Document	D1 is considered the closest prior art	
	and discl	oses (the references between parentheses	
	refer to	that document):	
	fuel tank	trough (10) made of plastics for	
	inserting	into an opening in the bodywork (34) of	
	a motor v	ehicle, comprising:	
	- a th	rough hole (40) in the rear wall and/or a	
	conn	ector (46) thereon for connecting or	
	inse	rting a sealable fuel inlet;	
	- a se	cond through hole in the rear wall (42);	
	- a sul	bstantially vertically extending pivot	
	bear	ing (16) with horizontal bearing bores	
	above	e and below in a side generated wall of	
	the :	fuel tank trough (10) for the insertion	

International application No.
PCT/EP2004/007990

Box No. V Reasoned statement under A ride 35(1) with regard to novely, inventive step or industrial applicability: effections and explanations supporting such statement

of a bearing pin, rotatably mounted therein, to which is secured a bearing lever (20) of a cap (14) that seals the fuel tank trough (10);

- at least one inner and/or outer bearing chamber formed on at least one generated wall of the fuel tank trough (10) for accommodating at least one controllable sealing arrangement that is arranged in a housing for locking the closed cap (14) with a rotatably or slidably mounted closing element that can be actuated by a motor and/or by hand, said closing element detachably engaging a catch on the rear of the bearing lever (20) or the cap (14) when in the locked position;
- arrangements on the outer side of the generated wall for catching the fuel tank trough (10) and/or securement catches for securing the fuel tank trough to the body work of the vehicle and/or to supports secured thereto (see D1, paragraphs 9-12, figures 1 and 2),

from which the subject matter of independent claim 1 differs in that:

a second through hole which is delimited by an attenuation groove is marked or formed in the rear wall for bivalent gas refuelling, and in that following incorporation or during the preassembling of the fuel tank trough in the recess

Form PCT/IPEA/409 (Box No. V) (January 2004)

International application No.
PCT/EP2004/007990

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability: citations and explanations supporting such statement

in the vehicle body, the thus delimited wall part can be broken off or ejected to form the through hole.

2.1

The subject matter of claim 1 is thus novel (PCT Article 33(2)). The present invention can therefore be considered to address the problem of developing a fuelling system which can easily be converted into a system with two connections for two fuels, for bivalent gas refuelling.

2.2

The solution to this problem as proposed in claim 1 of the present application involves an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons: the available prior art neither discloses nor suggests the formation of a second hole which is delimited by means of an attenuation groove and can be broken off.

2.3

Claims 2-15 are dependent on claim 1 and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.